

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

Mahón, jueves 7 de Mayo de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON.

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.422

EL ÉTER

Manía corriente ha sido, y lo es por desgracia, hablar de aquello que no entendemos.

Voy a hablaros del éter y no sé qué es el éter. Claro que no me avergüenzo de confesarlo, ni de hablarlo de él. Lo mismo hicieron Tesla, Edison, Marconi, Torres Quevedo...

Con que sepa demostrarnos su existencia me daré por satisfecho; no busco más. Veámos.

El agua corre a través de cauces o se derrama sobre superficies que son cauces muy anchos; el carro avanza rodando sobre el suelo; el tren sobre rieles; el trasatlántico y el submarino necesitan del agua para avanzar y de faltarles aire donde apoyarse no volarían aves ni aeroplanos. Más aún; sin aire o algo a que imprimir sus vibraciones, muere el sonido donde nace sin que nadie lo oiga. Para arrastrar, mover o empujar de cualquier modo cualquier cosa se necesita algo por donde la fuerza se transmite al punto donde surge el cuerpo donde actúa.

Mundos, estrellas y cometas, satélites y bólidos bogan, bucean o vuelan en el Universo, y al hacerlo han de apoyarse, como el tren, el avión y la nave, en «algo». Las fuerzas que los mueven han de transmitirse a través de «algún medio» equiparable, no en su grosera forma material, sino en esencial función, al suelo, al agua y al aire.

El calor, la luz, las acciones magnéticas solares, la atracción lunar, que en las mareas levanta mares, se transmiten a este mundo terrestre en el que las vemos, sentimos o utilizamos, llegando desde allá a través de algo que no vemos, ni palpamos, pero que, como el aire y la electricidad y la afinidad química que junta oxígeno e hidrógeno en el agua, conocemos por efectos reales. Ese algo necesario al movimiento de los astros; ese algo indispensable al calor, la luz, la electricidad y el magnetismo para transmitir sus acciones a distancia sin elementos intermedios es el éter.

Antes nos decían que los mundos rodaban en el vacío; en el vacío, en la nada que como mera negación no cabe en la armonía de afirmaciones de la Creación.

Vacío es para el pez cuanto no es agua; para el cuadrúpedo cuanto no es tierra; para el ave, los senos

de los mares y las entrañas de la tierra. El hombre se mueve sobre el suelo y mina la tierra y bucea en el submarino y vuela en el aeroplano, y cuando éste ya no puede ascender, dice: más allá está el vacío. Lo mismo exactamente que podrían decir el cuadrúpedo, el pez, el ave.

Y es que para ver bien estas cosas hay que cerrar los ojos y mirarlas con la inteligencia. Como para sentir a Dios en el corazón y en la conciencia no es lo más a propósito la confusión y barullo de la vida, la negación de lo trascendente por vastera visión de lo caduco.

Quien reflexiona dice: para mo-

ver esta piedra he de empujarla, y para ello he de afirmar en el suelo mis pies. Si la locomotora no se agarra a los carriles, las ruedas darían vueltas en vano, sin hacerla avanzar; si las ruedas no se sostuvieran en sus ejes, no girarían.

¿Cuál es y dónde está el gigantesco brazo que en el empuje sostiene el sol; cuál es la fuerza que en sus órbitas retiene a los planetas; dónde están, quiénes son los titanés que en sus brazos los llevan en torno de los soles; por dónde llegan a nosotros los vestales que nos traen vida con el calor solaz, las impalpables hadas portadoras de la luz?

Todo eso que tiene que existir y que en la nada no cabe, es el éter.

ALEXANDER

EL HOMBRE IDEAL

El hombre ideal para toda mujer reúne teóricamente un conjunto de condiciones, en las cuales coinciden el mayor número de mujeres. En la práctica es cuando esa coincidencia desaparece, y el tipo ideal de hombre que cada imaginación femenina había formado, es sustituido por otro real perfectamente opuesto y muchas veces con defectos acerbamente criticados por la interesada.

El hombre ideal es casi siempre, para el criterio familiar de las muchachas casaderas, el estudioso discreto, libre de vicios obsesivos y que, sobre todo, tenga un porvenir claro, definido y compensador. Este criterio de las familias, tan natural y lógico, rara vez es compartido por las mujeres jóvenes, amantes de ilusiones, y que nada encuentran tan monótono y sin encanto como un muchacho llamado formal. Basta que los padres o los familiares alaben las prendas morales del candidato al matrimonio, para que ellas biostecen, y esa ilusión íntima se espante y vuele como una bandada de palomas ante la presencia de cualquier pajarraco agorero.

No cabe duda que en toda pareja de enamorados, siempre es uno de los dos quien lleva el «control» del amor. En esa influencia o sugestión del uno sobre el otro, no es posible considerar siempre la causa, dándose el caso de que mujeres intelectuales son dominadas por cualquier mentecato audaz, y hombres enérgicos y viriles son manejados caprichosamente por damitas frágiles, tímidas y tan femeninas que llegan al infantilismo. Estos contrastes tan frecuentes demuestran cómo el amor y la pasión nacen por causas misteriosas, muy ajenas a lo que la reflexión dicta.

El hombre ideal de toda mujer joven es, por lo general, el reverso del que como a tal consideran sus familiares, y es que la primera se deja llevar de los sueños juveniles, y los segundos, atentos a la realidad, muchas veces equivocada, de la vida, buscan en el hombre la so-

lución económica, familiar, de tradición y de conveniencia social.

Eso es, en líneas generales, el tipo más corriente del hombre ideal soñado por unas y otros; podrá haber después algunas discrepancias en si deben ser morenos o deben ser rubios, altos o bajos, pero en lo demás suele haber una coincidencia.

Luego viene la vida con sus revelaciones y sus realidades, y el caballero ideal es sustituido por un «Pepe corriente», por un señorío juerguista y vacío o por un buen muchacho de vida monótona, buen padre de familia, llamado a engordar en ese hogar tan español en el que la pareja matrimonial nada hace por renovar ilusiones, por reconquistarse constantemente, poniendo algo de imaginación en la aridez cotidiana.

El hombre fuerte, medio mandado, medio frívolo, ese ideal de mujerita en embrión, no agrada a los padres de toda muchacha casadera; él sigue atado a sus inquietudes y llevado del torbellino de su vida íntima, huye espantado de la existencia mediocre que proporcionan nuestras muchachas burguesas. Un buen día se encuentra viejo y no apetecido y se deja absorber por la fuerza de la costumbre, y el hombre ideal es arrastrado por esa misma avalancha de la que siempre huyó.

¿Quiero decir que nunca se encuentra el hombre ideal? No tal; únicamente opino que para el amor no encaja lo teórico, y que lo que la reflexión dicta, el propio amor lo destruye. Precisamente ese es su encanto: sorprendemos cuando menos lo esperamos y sentir esa admirable ansiedad por un ser que domina con su imagen y con su presencia nuestra sensibilidad, nuestro pensamiento. Todo ello sin saber por qué, haciendo muchas veces que se derriben propósitos que creíamos firmes ideales, que creíamos invulnerables y es que el ideal nace de la reflexión y el amor es encantadoramente irreflexivo.

J. L. PANDO BAURA

Los problemas económicos

La lectura de la Prensa y el escuchar los comentarios de la calle, nos revela una disparidad fundamental entre los hechos cardinales de la vida nacional y las opiniones que el público manifiesta.

A nuestro juicio los hechos graves a que España debe atender son económicos. La experiencia nos ha mostrado que el problema vital de España no es político, sino económico. El cambio de régimen indispensable, no debe ser estatal sino nacional. Por eso, como vivimos en un régimen económico inadecuado y raquítico, como no ya no resolvemos nuestros problemas económicos, sino que ni tratamos siquiera de plantearlos, aquel régimen cada vez se torna más enfermizo y este problema cada vez se agrava más.

Nuestra Patria padece de una deformación gravísima de su estructura económica. Con un suelo pobre y con malas condiciones climatológicas, nos empeñamos en ser agrícolas mientras el subsuelo rico nos exigirá que fuésemos industriales. Hemos luchado por una

política económica verdaderamente nacional y fuera de las vicisitudes de los Gobiernos para tratar de resolver esa grave enfermedad estructural. Hemos pedido lo primero, como es lógico, un cambio de nuestra enseñanza superior que impulse el estudio de la técnica y de las cuestiones económicas; restándole fuerza a la leguleyismo como ideal y a la burocracia como profesión que nos ahoga.

Mas el tiempo pasa y mientras los hechos y los problemas cada vez se agravan más, la opinión cada vez anda más ausente o despectada. En las discusiones con la izquierda, ésta nos argumentaba con que el problema previo era el político y con que la Monarquía era la responsable de esta falta de atención por lo económico y de este elefantismo de lo jurídico.

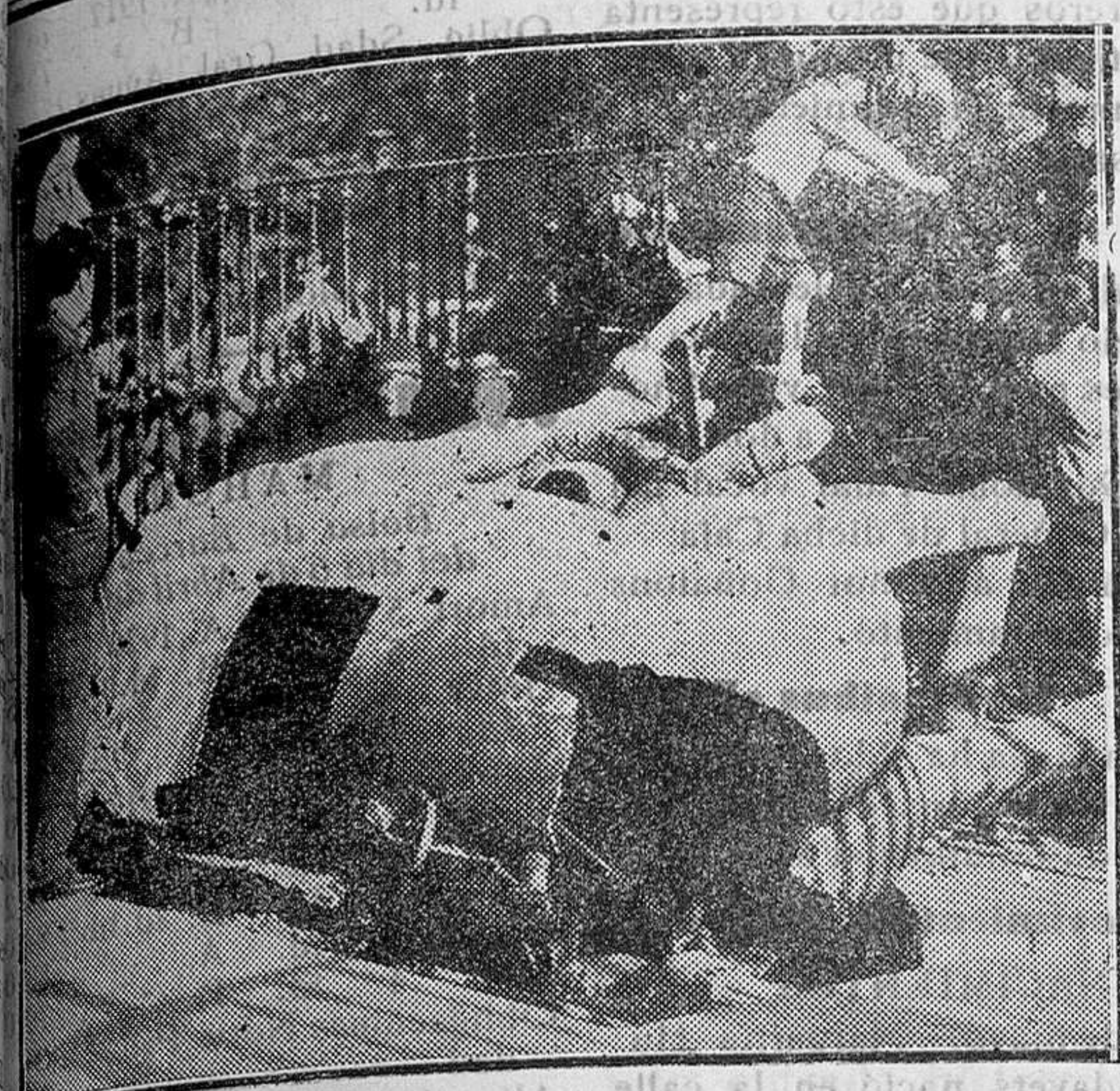
Y he aquí que viene el nuevo régimen, que se cambia aparentemente la estructura gubernamental de España. Sin embargo, no se adivina el más mínimo cambio en nuestra ideología y en nuestra política económica. El nuevo régimen ha ocupado el Poder en circunstancias tales que no solamente existen los problemas estructurales aludidos, sino que éstos se encuentran agudizados por las circunstancias de depresión cíclica, en que la economía mundial se encuentra. A pesar de ello, no existe ni una sola declaración, ni se ve un sólo intento de enfocar seriamente nuestra política económica. Hemos llegado, por el contrario, a la consolidación de uno de los tópicos más dañinos de la ideología nacional.

Se afirma que los problemas o simplemente las cuestiones económicas y dinerarias han de ser resueltas por las Cortes. Mientras tanto el Gobierno se declara capacitado para resolver por decreto las más graves cuestiones que afectan a la religión o a la vida económica de los españoles. No nos damos cuenta por lo visto de que los problemas económicos por ser técnicos, no pueden ni deben ser resueltos por la pasión o la mayoría, sino por la razón y el estudio. Es decir, que precisamente las cuestiones técnicas las dejamos para la discusión y resolución de las Cortes mientras que las cuestiones puramente históricas y de ordenación exclusivamente humana, las trata de resolver un Gobierno en actividad legislativa. ¿Es posible que se pueda gobernar con tan necia concepción? De aquí la difícil coyuntura en que nos encontramos.

Los problemas económicos empeoran por momentos. En los centros industriales, como Barcelona, y aún en las zonas agrarias más ricas, como los campos de Andalucía y de Murcia, hay hambre material. Nuestras carreteras se empeoran; los ferrocarriles en construcción se pierden en abandono e incluso algunos de los construídos tal es la Compañía de Andaluces —viven prácticamente en descomposición. El Gobierno, no obstante que ha puesto al frente de las carteras económicamente más responsables tal vez a los hombres menos preparados, anda politiquando desatendiendo tales problemas o enfocándolos de una manera absurda y pueril.

Así el problema del paro se quiere resolver en Madrid y Barcelona con arreglo a las viejas normas de las leyes de pobres, arrojando a los sin trabajo, que no son de la localidad. Sobre los ferrocarriles que atraviesan tan aguda crisis, se atreve el ministro a decir que la solución del problema corresponde a las Cortes, y que ahora sólo se ocupará (sic) de los despedidos en

Año LVIII



—El público contemplando lo que queda de la estatua ecuestre de Felipe IV que se alza en la Plaza Mayor

Cámara de los Lores y los laboristas

El partido laborista ha encontrado una bandera electoral de que es muy necesitado: la reforma supresión de la Cámara de los Lores. Hace tres meses cuando naufragó en dicha Cámara el proyecto sobre educación, el «Daily Herald» lanzó el primer ataque contra los pares de Inglaterra. Les daba de poner obstáculos a la voluntad popular expresada por la Cámara de los Comunes y les amenazaba ya con discutir el conflicto de las futuras elecciones. Ahora con motivo del proyecto de ley sobre la supresión de pequeños propietarios y establecimiento de zonas y estaciones experimentales por cuenta del Estado, han renovado los ataques y las amenazas, porque la Alta Cámara modificó profundamente las resoluciones del proyecto.

Los lores rechazaron el artículo que se establecía un organismo del Estado, cuya misión era organizar y explotar grandes establecimientos agrícolas y otro en que se promoviera la creación de nuevas estaciones y granjas experimentales. En primer caso invocaban los advales del Gobierno razones de economía, no despreciables en el estado actual de las finanzas inglesas y experiencia tantas veces repetida de fracaso, cuando el Estado se dedica a administrar directamente una empresa cualquiera. En el segundo caso sostenían los conservadores y la mayoría de los liberales que existía un número suficiente de granjas de experimentación.

Por otra parte el proyecto de ley daba al gobierno poderes ilimitados, y por consiguiente, representaba una carga financiera impositiva de calcular. La oposición de la Cámara ha obligado al Gobierno a limitar el gasto de diez millones de libras esterlinas y el plazo de vigencia a cuatro años. Con ello obliga a revisar lo legislado y a considerar los frutos obtenidos con el proyecto gubernamental. Es una medida prudente sobre todo en las circunstancias actuales cuando el déficit ha subido, hasta veintitrés millones de libras y la deuda continúa por la Caja de seguros de paro ascendiendo a setenta y seis millones de libras. Con esta concesión el gabinete se ha salvado el proyecto, pero todavía falta saber si la Cámara de los Comunes se resignará a aceptar todas las modificaciones.

Es evidente que la actitud de los Lores es la prudencia misma, pero los laboristas solo ven en esto una cuestión de partido. La Cámara de los Lores, de nombramiento real es

en su inmensa mayoría conservadora; en 1929, los conservadores tenían 491 puestos, los liberales 123 y los laboristas solamente una veintena. El resto, hasta más de 700, no están afiliados a ningún partido. En la actualidad ha crecido el número de laboristas por los nombramientos hechos durante los dos años que llevan en el Poder, pero la proporción no se ha modificado.

Es injusto hablar de resistencia sistemática por parte de los lores. En la mayoría de las ocasiones votan contra el Gobierno cuando los proyectos de ley vienen aprobados por mayorías escasas, y han provocado movimientos considerables de opinión en el país. El proyecto escolar, como esta reforma agraria, han sido combatidos, porque si uno ni otro están destinados a mejorar la enseñanza ni a regenerar la agricultura, sino a aliviar el paro forzoso. Y pecan de ese defecto. En el caso de la agricultura, como puede aprobarse un proyecto que crea nuevos agricultores en una nación que ve arruinados a los ya existentes? Si labrado es experto no puede vivir, y va a suponerse que gente desconocedora del campo tenga mejor éxito? No se trata tanto de hacer nuevos propietarios como nuevos agricultores. Hay una diferencia notable entre los dos casos. No se piensa en resolver un problema agrario, sino el aspecto financiero de un problema industrial.

R. L.



EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE TENNIS.—Las señoritas Pons y Chavarrí, que han jugado la final de femenina de simples en el Campeonato de España en las pistas del «Barcelona»

1917 y de las relaciones del personal con las Compañías.

No ya no se plantean las cuestiones, sino que si se quisiera aprovechar la reacción psicológica del nuevo régimen para tratar de ordenar un poco el cuerpo deforme de nuestra burocracia...

Alcaldía de Mahón

Guardería de Párvulos

Habiendo sido nombrada doña Eulalia Castañol, Maestra de la Guardería de Párvulos que el Ayuntamiento tiene establecida en la parte superior de la calle de Prieto y Caules...

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario.

Mahón 6 de Mayo de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Regimiento de Artillería de Costa número 4

Debiendo adquirir este Cuerpo 100 cabezadas de pesebre para caballo, se anuncia para que los constructores que lo deseen puedan hacer proposiciones hasta el día 20 del actual...

Villa Carlos 6 de Mayo de 1931.—El Comandante Mayor, Florencio Aguina.

Motores VELLINO

a gasolina y aceites pesados, desde 1 1/2 caballos. Debido a la baja de la peseta, estos motores cuestan actualmente tan baratos o más que las marcas extranjeras...

G. J. ORFILA Pintor Calbo, 13. — Mahón

LOS MEJORES PROGRAMAS SONOROS LOS OFRECE AL PÚBLICO EL TEATRO PRINCIPAL APARATO ORPHEO SINCRONICO ÚLTIMO MODELO UN HOMBRE DE SUERTE CASADOS EN HOLLYWOOD GALAS DE LA PARAMOUNT EL PRECIO DE UN BESO

CRÓNICA

Inauguración de una lápida a la memoria de los soldados franceses

Esta mañana tendrá lugar el acto de inauguración de la lápida que la asociación «Le Souvenir Française» dedica a la memoria de los soldados franceses que en la campaña de conquista de Argelia rindieron su vida por la Patria...

A las 10/25 y en el muelle de los vapores correos se reunirán las comisiones militares designadas al efecto para recibir, en unión del General 2.º Jefe don Antonio Bantiés, las fuerzas de desembarco del crucero «Duguay Trouin»...

Acudirá también al muelle una compañía del Regimiento Mahón 63 con escuadra, banda y música para recibir a la compañía de desembarco del crucero francés «Duguay Trouin»...

En la Casa Consistorial tendrá lugar a las once una recepción en honor de los marinos franceses y seguidamente se organizará la comitiva que se dirigirá al Cementerio Católico de esta ciudad para inaugurar la lápida...

Del señor Alcalde de nuestro Ayuntamiento don Pedro Pons Sitges hemos recibido atenta invitación para asistir a dicho acto, atención que agradecemos.

Esta tarde a las cinco el Ayuntamiento ofrecerá en honor de los marinos franceses un lunch en la Casa Consistorial.

Del Alcalde señor Pons Sitges hemos recibido también atenta invitación a dicho agasajo, complaciéndonos en acusar recibo a su escrito reiterándole el testimonio de nuestra consideración.

ABÓNESE VD. a los estrenos del PRINCIPAL.

Sábados tarde. — Sesión de Gran Moda Acuda con tiempo en taquilla para escoger su localidad.

La velada de anoche en el Principal

Muy concurrido se vió el baile que anoche ofreció la Liga Marítima en honor de los marinos franceses del crucero «Duguay Trouin» ofreciendo el salón de fiestas de nuestro primer coliseo un aspecto sumamente simpático y atrayente.

Amenizó la fiesta una bien concertada orquesta, a cuyos acordes danzaron numerosas parejas. La alegría y la animación dentro del buen tono duró hasta las primeras horas de la madrugada...

A bordo del vapor «Bellver» llegaron ayer el teniente coronel de Intendencia don José Bonet de los Herreros y el capitán del mismo

Cuerpo don Juan Martorell Monar que vienen en comisión de servicio. También llegó en dicho buque el comandante de Infantería ayudante de campo del Capitán General de la región nuestro querido amigo don José Baquero Gómez.

Anoche salieron para Palma a bordo del citado buque doña Josefa Rosñol viuda de Squella, el capitán de Caballería don Miguel Vidal Fuxá, don Miguel Mercadal...

De Barcelona han llegado esta mañana a bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» nuestro amigo el excelentísimo señor don José de Vigo y Fabra, el comandante de Infantería don Francisco Granell Bisbal y distinguida familia...

Pro homenaje a la Vejez del Marino

Esta tarde se celebra en nuestro Teatro Principal la función a beneficio de la Vejez del Marino, siendo nuevamente llevadas a la escena por el grupo de distinguidos aficionados que con tanto entusiasmo y arte actuó ya con el mismo fin...

En los intermedios el oficial de la dotación del crucero «Méndez Núñez» señor Tomassi cantará varias romanzas de ópera acompañada al piano por la distinguida profesora la bella señorita María Luisa Hernández.

Por la demanda de localidades que ha habido es seguro que el Teatro Principal se verá hoy con uno de sus mayores llenos, coadyuvando así el público a la generosa obra de amor al desvalido con tan plausible acierto iniciado por el Comandante de Marina don Gabriel Rodríguez Acosta...

Huelga que persiste

Sigue sin resolver el conflicto que plantearon los obreros empleados en las obras de guerra que la Comandancia de Ingenieros realiza en Capifort.

Ayer, según nuestros informes, una comisión de obreros efectuó determinadas visitas y gestiones cerca de la autoridad civil y en la Comandancia de Ingenieros.

Parece ser que los obreros piden el aumento de una peseta diaria en sus jornales, aumento que dicen es para compensar el gasto de transporte desde esta ciudad a la obra.

La demanda puede tener un fondo de justicia, pero entendemos, y justo es que lo digamos, que el asunto se ha planteado mal por parte de los obreros. Para conseguir el aumento que solicitan...

Continuando en el trabajo se podía haber resuelto este asunto, sin quebrantarlo ni violencia para nadie. Toda solución dentro de la armonía es preferible siempre a imponerla por la violencia.

Ya escritas las anteriores líneas, se nos facilita la noticia según la cual después de la entrevista del Delegado del Gobierno provisional con el señor Coronel de Ingenieros Jefe de esta Comandancia...

Nombramiento

En la última sesión celebrada por el Consejo Directivo de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se acordó nombrar a don Guillermo Goñalons Vidal vocal del Consejo General de dicha Caja.

Un ómnibus «Ford»

Esta mañana ha sido desembarcado de la motonave «Ciudad de Mahón» un ómnibus «Ford».

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS Día 6 de mayo. — Margarita Huet Riudavets, nació en la calle de los Frailes 30.

DEFUNCIONES Día 6 mayo. Purificación González Coll, 10 años, San Juan 64.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 33 pasajeros, correspondencia y 14 toneladas de carga varia, anoche zarpó para Palma el vapor correo «Bellver», al mando del capitán don Juan A. Molinas Calopa. A bordo del «Bellver» fueron embarcados 15 vacunos, 86 cueros al pelo, 5 fardos pieles al pelo, 163 cajas con queso y gran partida de alpargatas.

—Esta mañana a primeras horas ha fondeado en nuestro puerto con pasaje, balija y 91 toneladas de variada carga, la motonave «Ciudad de Mahón», al mando del capitán don Emilio Caballero del Castillo. La motonave «Ciudad de Mahón» saldrá esta tarde para Barcelona.

EL DIA GRAFICO

Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 6 a las 18.

La construcción de edificios escolares

Al ministro de Instrucción señor Domingo le ha visitado una comisión compuesta por elementos del Ayuntamiento y del Magisterio que tienen a su cargo la construcción de edificios escolares.

Los comisionados anunciaron al ministro que disponen de diez millones, contando con que el Estado contribuirá al desarrollo de los proyectos de la citada comisión.

El señor Domingo ofreció un millón del actual presupuesto y los restantes de otros ejercicios.

La Casa de Campo al Ayuntamiento

Este mediodía fué entregada la propiedad real de la Casa de Campo al Ayuntamiento de Madrid.

Al acto de entrega asistieron el ministro de Hacienda señor Prieto y el alcalde de Madrid señor Rico. Ambos discursaron.

COTIZACION

Table with financial data including Bolsa de Barcelona, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, etc.

Crédito Mercantil de Mahón

Table with financial data including Bolsa de Barcelona, Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. B. id., etc.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local financial data including Obl. Ayunt. Mahón 6%, Empréstito 100.000 ptas., etc.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora de la Victoria. Santos Estanislao, obispo, Eufrosia, Teodora, vírgenes, Juvenal, Flavio, Augusto, Augustiano. Cuadrato, mrs., Benedicto, papa, Juan Pedro, obispo.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Estanislao obispo y mártir, con rito doble y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

SAN ESTANISLAO, OBISPO Y MARTIR.—Descendió de noble familia polaca; estudió literatura y ciencia en París. Al quedar huérfano distribuyó su patrimonio a los pobres y se dió al estudio de las ciencias sagradas...

HIELO

Con objeto de poder atender al siempre creciente consumo de hielo y de dar facilidades a todos nuestros clientes, se despacha en nuestra fábrica todo el año, a cualquier hora del día y de la noche.

Esta temporada y como ensayo, rigen en dicha fábrica del muelle los precios reducidos siguientes:

Table with prices for ice: Barra entera de 25 kg. 2'25, Barra pequeña 10 kg. 1'35, etc.

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 29 de Abril

- 1 ternero, 253 kilos, Torrellisá vey. 1 ternero, 349, Algendá s' Escola. 1 ternero, 237, Alquidús Guim. 1 vaca, 174, San Simón. 1 idem y 9 corderos, 225, Pedro Pons. 2 corderos, 20, Bartolomé Pons. 7 idem, 70, Addae. 1 idem, 11, Mestre Juan. 2 idem, 22, Turdunell de Dalt. 4 idem, 42, Palafanguer de Baix. 6 cerdos, 302.

Día 30

- 1 ternera, 105 kilos, Juan Sintés (Infantería 63). 1 ternera, 130, Musuptá Megat. 1 idem 115, Palafanguer Derrere. 1 idem, 3 corderos y 5 cabras, 163, G. Mercadal. 3 corderos, 35, Addae. 2 idem, 21, Cussí. 2 idem, 35, Son Arrosa. 1 idem, 17, P. T. 6 idem, 77, Forme vey. 3 idem, 27, Capitá San Climent. 1 idem, 18, Juan Sintés. 3 idem, 35, La Palma. 1 cerdo, 37.

Día 2 de Mayo

- 1 ternero, 177 kilos, Hort des Sindig (Infantería). 1 ternero, 314, Torre del Rey. 1 idem, 289, Biniencullet. 1 idem, 196, Refelet. 1 ternera, 77, Cugunet. 1 idem, 81, Milá vey. 1 vaca, 210, P. T. 1 ternera y 2 corderos, 111, Propios. 6 cabras y 3 corderos, 89, Murelle vey. 3 corderos, 37, Pedro Pons. 12 idem, 110, S' Cudie. 4 idem, 41, Palafanguer de Derrere. 5 idem, 52, Biniencolla. 7 idem, 44, G. Mercadal. 5 cerdos, 254.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with weather data: Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 764.7, Temperatura (a la sombra) 15.4º, Humedad relativa 68.7º, Dirección del viento NE, Fuerza del mismo Flojito, Nubes Cirrus, Estado del cielo Casi despejado, Temperatura máxima en 24 horas 19.7º, Id. mínima en id. 12.0º, Lluvia en id. 2.2mm, 7 de Mayo de 1931.

don Santiago Alba, quien ha sido recibido por sus amigos.

Madrid 7 a las 4.

Una Pastoral del Primado. Los católicos y las Constituyentes

El Primado Su Eminencia el Cardenal Segura ha publicado una bella Pastoral, en la que con frase sobria, estilo ponderado y sin partidismos políticos, señala los deberes de los católicos en la actualidad.

Reclama la unión eficaz de todos en defensa de la Religión y del orden social, trabajando para conseguir que vayan a las Cortes Constituyentes candidatos que ofrezcan todas las garantías de que defenderán la Iglesia.

Consejo de ministros

Presidido por el señor Alcalá Zamora, se ha reunido el Gobierno en el palacio de la Presidencia para celebrar Consejo.

A su entrada hicieron los ministros algunas manifestaciones de escaso interés.

Después de la reunión

Terminada la reunión del Consejo de ministros, el primero en salir fué el de Estado señor Lerroux, quien nos manifestó que había sido nombrado Embajador de España en París el actual de la Argentina don Alfonso Danvila.

Cuestiones de Comunicaciones

El ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios nos dijo al salir de la Presidencia que nos facilitaría el texto de un decreto creando la Junta Técnica de Telégrafos para que estudie las aspiraciones del Cuerpo y las informe detenidamente.

También nos dijo: se le facilitará otro decreto arreglando las escalas como consecuencia de las huelgas del mismo Cuerpo.

La cuestión catalana. Los acuerdos de la Generalidad

El Consejo de ministros, dice la referencia que nos ha sido facilitada, ha examinado el acuerdo de la Generalidad Catalana, distinguiendo las cuestiones de régimen interior y el deslinde de las relaciones y atribuciones con el Gobierno de la república, declarando éste (el Gobierno de la república) que dentro de las normas de cordialidad, dictará resoluciones que regulen las relaciones entre las distintas autoridades pues mientras las Cortes no establezcan el Estatuto definitivo de Cataluña, subsisten las Leyes y atribuciones fundamentales del Estado del que es deber primordial el mantenimiento del orden público con unidad de mando.

El Palacio de la Almudaina de Palma

Entre otros acuerdos de escaso interés adoptados por el Consejo de ministros, figura el de pasar a informe de los departamentos de Guerra y Hacienda la petición de Palma de Mallorca para que se ceda a aquel Ayuntamiento el Palacio de la Almudaina.

Las fincas ya roturadas

Se ha dictado un decreto aprobado por el Consejo, cuya tendencia es evitar que las fincas ya roturadas se laboren de manera inadecuada en la época de cultivo.

Otro decreto fué aprobado estableciendo el jurado mixto agrario.

La sustitutiva de la Comisión de Códigos

Sabemos que por el Consejo de ministros fué aprobado

DICCIONARI CATALA VALENCIA-BALEAR

REDACTAT DE Mn. ANTONI M. ALCOVER y En FRANCESC DE B. MOLL. Conté tot el llenguatge viu recollit directament a totes les comarques de Catalunya, València y les Balears. Conté tot el llenguatge literari que han emprat els escriptors catalans desde el segle XIII fins a l'actualitat. Es el primer diccionari que porta els vocables documentats ab cotes dels autors qui els usen. Es el primer diccionari etimològic de la llengua catalana. Es el primer diccionari d'Espanya que du la transcripció fonètica de les paraules. Es el primer diccionari d'Espanya que dona els significats de les paraules ordenats segons il·lació lògica y etimològica. Es l'únich diccionari que s'ha fet ab la col·laboració de centenars de corresponents nadius de totes les comarques de Catalunya, València y les Balears. Es el llibre més fàcil d'adquirir per tothom, fins y tot per les persones de més modesta posició econòmica. Es ven al contat i a plazos en la llibreria d'en MANUEL SINTES ROTGER, Plaza Príncipe 17, Mahón.

el articulado del decreto constituyendo la Comisión Técnica sustitutiva de la Comisión de Códigos.

Aclaración a un decreto

Se publicará en breve un decreto aclaración al redactado sobre deshaucios, en el que se determina lo referente a las deshaucios de las fincas que debían ser derribadas.

La reforma del Supremo

El decreto sobre la reforma del Tribunal Supremo dispone que el Gobierno nombrará las personalidades eminentemente jurídicas o administrativas.

Posesionadas éstas, se reconstituirá la Sala de Gobierno para discernir los méritos científicos y profesionales de todos los funcionarios judiciales desde el Magistrado Territorial para arriba, entre los cuales propondrá libremente quienes deban exaltarse a la categoría de magistrados del Supremo.

PRENSA ASOCIADA

El Mundo Deportivo

Relativo ilustrado de todos los deportes. Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

-Terminada la revuelta de Madera, parece que serán enviados a Guinea Portuguesa los buques de guerra y las tropas que fueron enviadas a la isla. Se asegura que la situación política en la Guinea Portuguesa es inquietante.

-Se anuncia que durante las operaciones contra los rebeldes de Madera fué echado a pique el buque auxiliar «Vouga»; hasta ahora, el Gobierno había desmentido la noticia.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 7 de Mayo de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Artillería don José Llanas.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.

Hospital y Provisiones: 7.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 2.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. - Rubricado: - V.º B.º - El General Gobernador, GONZÁLEZ. - Rubricado.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Deseando evitar perjuicios a nuestros clientes que tienen los títulos en depósito o cobran periódicamente los cupones en sus ventanillas, hemos establecido sin aumentar la comisión, indemnizarles del importe de aquellos cupones vencidos e incobrables por corresponder a títulos amortizados y no haberse avisado lo más tarde cuarenta días después de la fecha de su abono o pago.

Plumas stilográficas

de oro de 14 quilates, garantizado desde pesetas 7'50 unida

Véndense en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

algunos no tuvieron modificación electoral únicamente a la elección de Constituyentes.

Querrela del Fiscal de la república contra cuatro magistrados

Fiscal de la república se querrela contra cuatro magistrados interviniendo en un asunto el millonario mallorqués señor March.

Esta querrela del Fiscal de la república se nos ha leído a los periodistas una nota explicativa.

Embajada no aceptada

ha sido aceptada por Gonzalo de Figueroa la Embajada de España cerca del Quirinal fundándose el representante en que piensa presentarse como candidato para las elecciones de Cortes Constituyentes.

Bienes del Real Patrimonio

Murcia se ha nombrado comisario de los bienes del Patrimonio al comandante de Carabineros D. Juan...

Para los sin trabajo

por el Ministerio de Hacienda han sido giradas 20.000 pesetas al gobernador de Badajoz para remediar la crisis de trabajo.

Los nuevos sellos

de 15 céntimos reproducidos por la Facultad de Medicina, de cuarenta llevarán una de la república y los de cincuenta la bandera tricolor.

Llegada de don Santiago Alba

llegado a Madrid procedente de París el ex ministro...

COCCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Hoy jueves día 7 Mayo. - A las 6'15. - Entrada única, 0'30

Estreno, estreno, de la gran producción «Metro-Goldwin-Mayer»

EL PERRO DETECTIVE

servirá de presentación del PERRO FLASS, de una inteligencia casi humana Como estrellas hay Polly Moran, Charles Delaney, etc., etc.

Estreno, a las 9'30. Un acontecimiento de gran éxito segurísimo. Estreno sensacional de la soberbia producción alemana de finísima trama

EL MODERNO CASANOVA

última producción «Emelka» de asunto dramático, cuya producción constituirá uno de los más grandes triunfos de la temporada

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado 9 Mayo. - (Butacas, 0'70; Palcos, 2'00; General, 0'45)

El más sensacional de la temporada, procedente del «Tivoli» de Barcelona

SOUS LES TOITS DE PARIS

(BAJO LOS TECHOS DE PARIS)

Estreno y cantada en francés por Albert Perjean, Dolly Glory, Gaston Modot

Estreno de ROMANZA SENTIMENTAL, film ruso sonoro de corto metraje, contra expresamente para deleite de nuestro selectísimo público de los sábados y domingos, a las 4, 6'30 y 9'30; SOUS LES TOITS DE PARIS Y VARIÉTÉ (Dibujos animados)

SALÓN TRIANON

Viernes 8 Mayo 1931. - A las seis y media de la tarde

Sesión de Moda con Quinteto

Estreno de una de las más grandiosas producciones de la casa «Julio César» titulada

AMOR Y GUERRA

Estreno vibrante de amor y de dolor, en el que ponen el sello personal de su arte los intérpretes Jetta Goudal, Victor Varconi y Henry B. Walthall

Estreno de la grandiosa película de la marca «Cines» con los más importantes acontecimientos de LA PROCLAMACIÓN DE LA REPUBLICA.

-A pesar del enorme coste de este programa, tejerán los precios de costumbre.

PLATEOS. - Plateos, 1'50; Palcos, 1'25; Entrada y butaca, 0'50; Entrada general, 0'35; Media, 0'20.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Aquel era un medio como otro cualquiera de explicar la incomprensible ausencia de Curro.

Citábase, además, las circunstancias de haber sido encontrado el cadáver en las inmediaciones de la Cumbre y el misterioso encuentro que había tenido lugar una noche en la sierra entre Curro y el cabo Pérez.

Este último que había defendido al joven en un principio, acabó por dudar de él.

Hasta los tíos de Curro temieron que su sobrino hubiese cometido una locura.

Como antes hemos dicho, la desaparición del joven, coincidiendo casi con la fecha en que debió de cometerse el delito, era el argumento más grave que contra él había.

Por otra parte, las pesquisas realizadas para encontrar al verdadero asesino, habían sido completamente inútiles, y esto era un nuevo indicio de culpabilidad.

De esta manera fué engrosando la bola de nieve, astutamente empujada por Ramiro y su cómplice.

Hasta la justicia decidió a seguir aquella pista para el descubrimiento del crimen, a falta de otra mejor, y las gestiones practicadas para buscar a Curro, dieron más pábulo a las habladurías.

Al joven no se le encontraba por ninguna par-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

Rosa resistíase a creer todo aquello. Sin embargo, había ciertas misteriosas coincidencias que la llenaban de inquietud.

Pero su instinto se sobreponía a todas sus sospechas y no cesaba de repetir:

-Todo eso es una calumnia inventada por ustedes para hacerme que odie a Curro; pero no lo conseguirán. Aunque sea él el asesino, seguiré amándole siempre...

El tío Migajas encogíase de hombros y le contestaba:

-Ya te convencerás por ti misma de que no te engañamos.

Cuando se separaron, Rosa quedóse diciendo:

-No: nada de eso es verdad; por lo menos no puedo creer que si Curro ha matado a ese hombre haya sido porque ame a su mujer. Si es él el asesino, habrá sido por otra causa; y en ese caso, aunque sea un criminal, debo seguir amándole...

Su fe en el amor de su novio era siempre la misma y estaba pronta a sufrir todas las pruebas, por duras que éstas fuesen.

Mientras tanto, el tío Migajas decía, al tiempo que se acostaba:

-Don Ramiro tie razón. Hay que esperar a que los demás la convenzan de que Curro ha sido el autor de esa muerte, porque a nosotros

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE **MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

**Impresiones de todas clases
para el comercio y artísticas**

**Impresión de carteles de es-
pectáculos y publicidad**

**Impresiones en relieve, en ne-
gro y colores, última novedad**

**Artículos de escritorio, alta
novedad, y libros para con-
tabilidad y comercio**

**Secciones especiales de
librería y papelería**

**Sección especial para
impresos de lujo,
acciones, cheques,
etcétera**

**Tarjetas de visita, carnets,
participaciones boda, etc.**

**Plumas estilográficas,
de oro garantizado,
marcas**

**"WATERMANN"
— Y —
"PELIKAN"**

**TRES FORMULAS
DEL VERDADERO**
Jarabe del Prof. Ernesto
PAGLIANO
(De Nápoles)

Líquido - Polvos - Comprimidos
Preventivo y curativo de las
enfermedades del Hígado, Bilis,
Intestinos, Estómago y Sangre
viciada.
Excelente depurativo.
Rechazad las imitaciones.

Agentes para España:
J. Uriach y C. S. A. - Bruch, 49, Barcelona



**MOTORES
A GASOLINA**

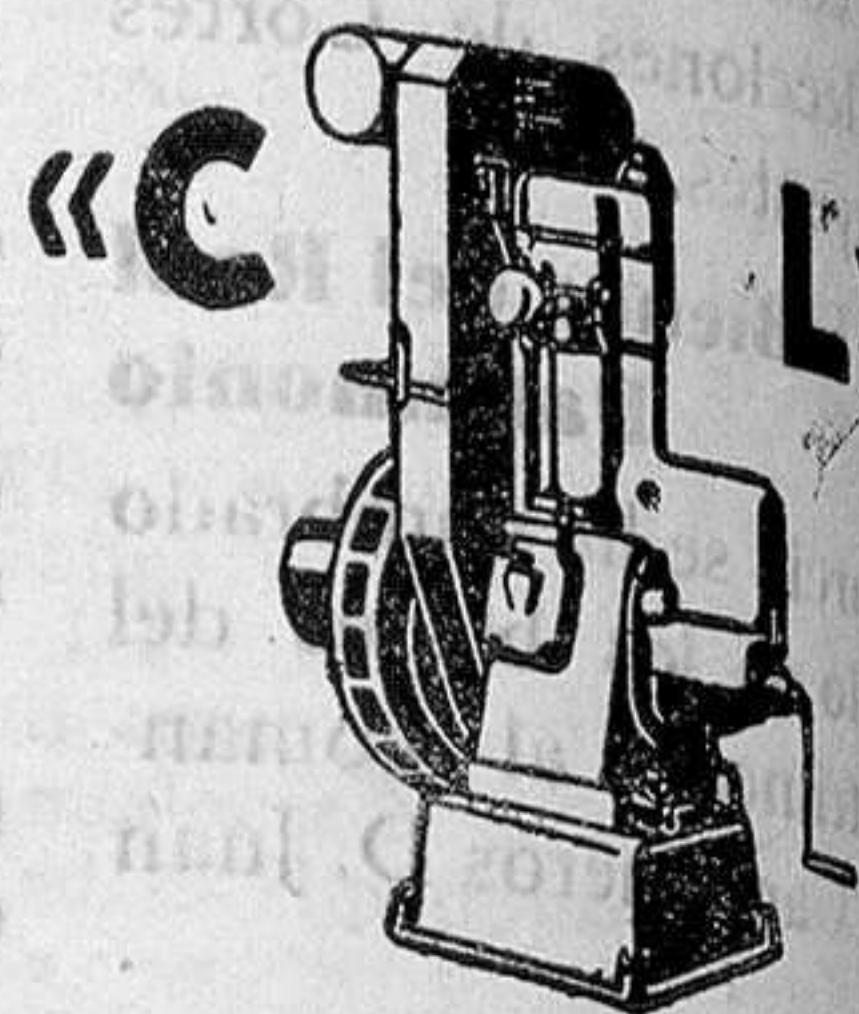
Exigid siempre el

"C. I."

No necesita cuidado alguno

Consultad a

El Material Industrial C. A.
Lauria 56. Barcelona. Tel. 20524



Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1931

*Línea del Cantábrico
a Cuba-Méjico*

El vapor «Habana» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Mayo, de Gijón el 19 y de Co-ruña el 20, para Habana y Vera-cruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Junio.

*Línea del Mediterráneo
al Brasil-Plata*

El vapor «Argentina» saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Alme-ria y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

*Línea del Mediterráneo
a New-York-Cuba*

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8,

de Alicante el 9, de Málaga el 12 y de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

*Línea del Mediterráneo a Cuba
New-York*

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona el día 21 de Mayo, de Valencia el 22, de Málaga el 23 y de Cádiz el 25 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San- tiago de Cuba, Santiago de Ca- ba, Habana y New-York.

Próxima salida el 21 de Junio.

*Línea del Mediterráneo a Puerto
Rico, Venezuela y Colombia*

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, Juan de Puerto Rico, La Guay- ma, Puerto Cabello, Curaçao, Pa- raquet, Bogotá, Santo Domingo, Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MONTSE- RAT, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, D. JUAN F. TALTAVALL, Infanta, 24.

346 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

no nos creará por mucho que se lo igamos. Me- nos mal que, como la opinión pública se lleva por onde se quiere, dentro de poco todos señalarán a Curro como el asesino del guarda del Vi- so. Yo me encargo de que así sea.

Y se durmió tranquilamente, como si acaba- se de tomar la más honrada de las resoluciones

CAPITULO XXX

¡Vencida!

TRANSCURRIERON dos días, durántelos cuales Rosa no vió a Ramiro.

Este y el tío Migajas, mientras tanto, aprove- chaban muy bien el tiempo.

Gracias a sus astutas insinuaciones, comen- zó a circular por todas partes la sospecha de que Curro era el asesino del guarda del Viso.

Los que conocían al joven, acogieron al prin- cipio con reserva semejante hipótesis; pero co- mo siempre estamos dispuestos a pensar mal de nuestros semejantes, todos acabaron, al fin, por admitirla como cosa cierta.

La extraña desaparición del novio de Rosa, era la coincidencia que más visos de verosimi- litud daba a la calumniosa suposición.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Ter- rallas, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.
Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.
También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Decla- ción, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agre- gado 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R.D. de 11 Mayo de 1927.
Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una im- portante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios mod-estos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

Año VII

Carrosida

CCVII.—Una pro...

ter el n.º de ca...

Die xviii mensis...

Una de las mil lor...

nos de invasión de i...

han procurat lo...

del Reyne quels l...

personas po...

mercant també...

per axi ni ha...

estas preca...

per qui haja c...

personas quils podat...

en particular...

de mulas, per co...

recolgan sils...

contra de dis cava...

Real Conseil q...

per fer tirar co...

mulas, sino a cava...

M. veleran lo qu...

de la Univer...

Sobre la qual pr...

presen los vots de d...

es acostumats,

collegi undusióals

MAJ.—Lib. Deter...

1870)

CCVII.—Fies...

en 1746.

En la ciudad de...

y doce días del mes...

quarenta y seis.

En el mismo A...

esteos días se h...

calles de la ci...

lo que se consi...

motivos tiene e...

que dió al Muy...

per el mes de Mayo...

del Comenda...

San Antonio se le...

cerca o delan...

deberón se acord...

recado de parte...

de ceremo...

de mes que a...

Reus y Va...

órdenes que co...

ciudades, a fin de...

vejes, vacas, nov...

alimentos que ha...

con lo que algu...

se conclu...

propio y acordó...

de mayor y Reg...

estuvano doy fé.—

de Rosol, de...

CCVIII.—Diez...

de Alayor.

Desde 1784 a...

alors que arrojan...

de a continuació...

1784 3 96

1840 4 99

1842 4 32

1847 4 37

1855 4 56

CCXIX.—La reg...

minar la lon...

J. Holl Schod...

ta ha dado a c...

Moire, para dete...

mad futura de ur...

preada entra 12...

de 86, y e...

lo que se obien...

Co X.—(reci...

Ciudadela e...

En los diez re...

en un siglo,

del Gobierno

Por d...

de jurisdicción